

SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN PARA LA ESCUELA PRIMARIA AÑO 2020-2021

*Se ruega que cumplimenten esta solicitud de inscripción atentamente, ya que solo se pueden procesar **las solicitudes completas y originales.***

Admisión en Educación Primaria: Solo los/las niños/as que cumplan los seis años antes del 31.12.2020 pueden solicitar entrar en 1º curso de Educación Primaria (véase Reglas Generales de las Escuelas Europeas, Art. 49).

Por la presente solicito/solicitamos _____ (madre/ padre/ tutor/a-tutores legales) la inscripción del/de la alumno/a en la Escuela Europea Fráncfort (ESF):

I. Datos del/de la alumno/a

1. Datos personales

Apellido(s) _____

Nombre(s) _____

Fecha de nacimiento _____

Lugar de nacimiento _____

País _____

Sexo femenino masculino

Nacionalidad 1 _____ Nacionalidad 2 _____

Por favor pegue
una fotografía de
tamaño carnet del niño

1.1 Domicilio principal del/de la alumno/a

Calle _____ N° _____

Código postal/Ciudad _____ / _____ País _____

Teléfono _____ / _____ Tel. móvil _____ / _____

1.2 Correo electrónico para comunicados escolares (**Announcements**):

Madre: _____

Padre: _____

2. Nivel solicitado

Información adicional de los niveles los encuentran en la tabla de equivalencia oficial de las escuelas europeas (anexo II)

Nivel Educación Primaria

P1 P2

Categoría: I II III

Clase: P1 P2

Clase: P3 P4 P5

L I:

Admitido(a) (fecha):

Firma del Director:.....

Decisión de la Dirección

Sección: DE EN ES FR IT

Sección: DE EN FR IT

L II: DE EN FR

No aceptado(a) (fecha):

II. Sección lingüística y elección de la lengua 1 (L1) y la lengua 2 (L2)

Art. 47 e) General Rules of the European Schools (for category I and II only)

A fundamental principle of the European Schools is the teaching of mother tongue/dominant language as first language (L1).

This principle implies the pupil's enrolment in the section of his/her mother tongue/ dominant language where such a section exists.

This principle may be waived only where the child has been educated in a language other than his/her mother tongue/dominant language for a minimum of two years at primary or secondary level. The European Schools will presume in that case that the child will be capable of continuing his/her schooling in the language in question.

*In schools where the section corresponding to a pupil's mother tongue/dominant language does not exist, he/she will generally be enrolled in one of the vehicular language sections. He/She will attend the classes in his/her mother tongue/ dominant language organised for so-called **SWALS** (Students Without A Language Section) as L1.*

Parents will not be free to choose their child's first language (L1), its determination being the responsibility of the school's Director. L1 must correspond to the child's mother tongue or dominant language, in the case of multilingual children, the dominant language being the one of which they have the best command.

Should there be any dispute about the pupil's L1, it will be the Director's responsibility to determine which language it is, on the basis of the information provided by the pupils' legal representatives on the enrolment form and by requiring the pupil to take comparative language tests, organised and under the control of the school's teachers. The tests will be organised whatever the pupil's age and teaching level, i.e. including the nursery cycle.

Determination of L1 at the time of the child's enrolment is definitive in principle. A change of Language 1 may only be authorized by the Director for compelling pedagogical reasons, duly established by the Class Council and on the initiative of one of its members.

Lengua materna / Lengua dominante del/de la niño/a: _____

Si la lengua materna / lengua dominante de su hijo/hija corresponde a una de las secciones de lenguas enumeradas, complete la información del punto 1.1.

Si la lengua materna / lengua dominante **no** está incluida en una de las cinco secciones, complete la información del punto 1.2.

En el sector Educación Primaria de la Escuela Europea Fráncfort (ESF) hay cinco secciones

- | | |
|---------|--|
| P1 – P2 | alemán (DE), inglés (EN), francés (FR), italiano(IT) español (ES) |
| P3 – P5 | alemán (DE), inglés (EN), francés (FR), italiano(IT) |

1.1 La lengua materna / lengua dominante del niño corresponde a la lengua de la sección lingüística

i. Lengua 1 (L1)/ Sección lingüística

- Alemán
- Inglés
- Francés
- Italiano
- Español

Una vez determinada, **la lengua 1 (L1)** es la **lengua principal de enseñanza** para toda la escolaridad del/de la niño/a

ii. Lengua 2 (L2 = 1. Lengua extranjera)

La lengua 2 (L2) se imparte a partir del 1º año de primaria. A partir de la clase 3 de la escuela secundaria la L2 del alumno constituye la lengua vehicular para las asignaturas de ciencias humanas (historia / geografía) y moral/religión y a partir de la clase 4 para historia, geografía y economía (si la ha elegido)

- Alemán
- Inglés
- Francés

1.2 La lengua nativa / dominante no corresponde a la lengua de la sección lingüística

i. Lengua 1 (L1 – lengua materna*)

Lenguas oficiales de la UE:

* La enseñanza de la lengua materna solo puede impartirse a los alumnos de las categorías I y II en una de las lenguas oficiales de la UE y generalmente se continúa hasta el Bachillerato Europeo.

Los alumnos de Categoría III tienen derecho a una enseñanza en Lengua 1 si ya hay un curso y si esto no requiere la formación de un nuevo grupo. Si se tiene que cerrar el curso, los alumnos/as de Categoría III afectados tendrían que cambiar su L2 en su L1 y elegir una nueva L2. Tendrían dos años para ponerse al día. (Véase el documento 2019-01-D19-es-Anexo III)

ii. Lengua 2** (L2=1. Lengua extranjera) corresponde a la lengua de la sección lingüística

Seleccione una de las siguientes secciones lingüísticas:

- Alemán
- Inglés
- Francés

** En este caso, **la lengua 2 (L2)** es la **lengua principal de enseñanza** para toda la escolaridad del niño.

2. Otra lengua nacional (Other National Language ONL)

(**Opcional y solo** para alumnos de nacionalidad irlandesa o maltesa matriculados en la Sección lingüística inglés - se enseña desde la admisión en infantil hasta S7.)

- Irlandés
- Maltés

3. Competencia lingüística / Resumen (como se indica en el punto 1):

Lengua	años de enseñanza (si se elige)	Conocimiento (++ / + / o / -)
Lengua L1:		
Lengua L2:		
Otra(s) Lengua(s):		
.....		
.....		

(++ = nivel lengua materna / + = muy bien / fluido / o = conocimientos básicos/ - = sin conocimiento)

Idiomas hablados en la familia:

Padre: _____ Madre: _____

III. Formación Religiosa o Ética No-Confesional

Si el número total de alumnos es menor que 7, las clases pueden ser agrupadas horizontal o verticalmente.

Católica Protestante Ética No-Confesional Otra _____

IV. Informaciones pedagógicas – Antecedente escolares

1. Escuelas/centros a los que haya asistido el/la alumno/a en los últimos 3 cursos escolares:

El/la niño/a ya ha estado matriculado/a en Educación Infantil o Escuela Primaria Si No

Años escolares	Nombre del centro	Tipo de centro	País	Lengua de enseñanza
2019/2020				
2018/2019				
2017/2018				
2016/2017				

2. Hermanos que ya asisten a la ESF Si No

En caso afirmativo, especifique nombre (s) y clase (s): _____

3. ¿Le gustaría registrar otro niño(s) adicional(es) para el año escolar 2020/2021?

Si No

En caso afirmativo, especifique nombre (s) y clase (s): _____

4. ¿Tiene su hijo dificultades de aprendizaje y necesita apoyo educativo?* Si No

En caso afirmativo, por favor describa: _____

5. ¿Su hijo tiene una discapacidad y necesita apoyo especial?* Si No

En caso afirmativo, por favor describa: _____

6. Otras observaciones:

* Si ha respondido afirmativamente a los puntos 4 y/o 5, adjunte los certificados médicos correspondientes que no tengan más de 6 meses y han sido traducidos a uno de los idiomas vehiculares (DE, EN, FR)

V. Datos de los padres o tutores legales del/de la alumno/a

El/la alumno/a vive con los padres la madre el padre el/la tutor/a legal (como indicado al inicio y abajo)

Los cambios deben ser notificados a la escuela inmediatamente por escrito

	Madre	Padre	Tutor/a legal
Apellido(s)			
Nombre(s)			
Nacionalidad(es)			
Calle, N°			
Código postal/Ciudad			
País			
dirección de facturación Por favor marque, si hay diferentes direcciones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tel. privado			
Móvil privado			
E-Mail(s) privado(s)			
Profesión			
Empleador/Organismo			
Teléfono profesional			
E-Mail(s) profesional			
Relaciones de parentesco (solo cuando el niño no vive con los padres)			

En caso de separación o divorcio de los padres, se ruega especifiquen qué representante(s) legal(es) tienen: (Los cambios deben ser notificados a la escuela inmediatamente por escrito)	
Custodia de los padres	<input type="checkbox"/> Padre y madre (custodia conjunta)
	<input type="checkbox"/> padre (custodia exclusiva)
	<input type="checkbox"/> madre (custodia exclusiva)
Otro representante legal: _____	

VI. Documentos que adjuntarán con la solicitud de inscripción

1. Una foto de identidad actual.
2. Un extracto de la partida de nacimiento o una copia compulsada del original
3. A partir de 2º curso de Educación Primaria: Una copia del boletín de notas de la última Escuela a la que asistió durante el curso 2018/2019. Antes del inicio del curso deben presentar una copia del boletín de notas del primer semestre y final del curso escolar 2019/2020 con el justificante que acredite el paso al curso siguiente.
4. Certificado de la custodia del/de la niño/a si los padres están divorciados o viven separados.
5. En el caso que el/la niño/a no viva con sus padres, certificado que pruebe quién tiene la custodia.
6. Una fotocopia de la cartilla de vacunación.
7. Un certificado médico que confirme que el/la alumno/a está apto para ser escolarizado/a (solo para la admisión en 1º curso de Educación Primaria)
8. El formulario completo "Información de salud - Ficha de antecedentes sanitarios" (Anexo I pág. 10). **Por favor escriba en letras mayúsculas, la imprime en hoja separada y la firma.**
9. Para solicitudes de categoría I y II, adjunte la certificación **original** del empleador.

Por favor, no adjunte ningún documento original, solo **copias (con la excepción de V.7)**.

Todos los documentos deben estar en uno de los idiomas de nuestras secciones (DE, EN, FR, IT, ES), (posiblemente con **una traducción legalmente certificada**).

VII. Cuotas escolares

1. Los representantes legales que firmen esta solicitud de inscripción se declaran conforme con las siguientes condiciones legales que se aplican en la relación contractual entre la Escuela Europea Frankfurt y los padres. Con su firma, los padres aceptan estos términos y condiciones. Las cuotas escolares son revisadas anualmente por el Consejo Superior de las Escuelas Europeas (Board of Governors of the European Schools (BGES) y pueden cambiar de año en año.
- 2.
3. Los niños cuyos padres son empleados de las siguientes instituciones entran dentro de la llamada categoría I y están exentos de las tarifas escolares:
 - a) Personal del Banco Central Europeo
 - b) Personal de los órganos de la Comisión Europea.
4. Los padres que no pertenecen a la anterior categoría I o por quienes el empleador del padre no ha firmado un acuerdo de financiación con el BGES o con la Escuela Europea Frankfurt (Categoría II), tienen que pagar anualmente las cuotas escolares. En el año escolar 2020/2021, se espera que las tarifas anuales de la escuela sean las siguientes:

Educación Infantil:	Educación Primaria	Educación Secundaria
€3.958,40	€5.442,86	€7.422,07

5. Todos los padres de los/las alumnos/as de categoría I, II, III deben pagar las tarifas administrativas adicionales que se detallan a continuación. Estas tarifas son revisadas y determinadas anualmente por el Consejo Superior de las Escuelas Europeas:

Etapas escolares	Infantil	Primaria	Secundaria
Seguro escolar	€ 5,00	€ 5,00	€ 5,00
Costes administrativos	€ 32,00	€ 32,00	€ 38,00
Gastos para libros (Intermath, Mediterranean World)		variable	variable
Tasa de Examen BAC			€ 95,99

6. De acuerdo con el Artículo 29 de las Reglas Generales, las cuotas escolares fijadas en cada caso deben pagarse anualmente dentro del período establecido por la escuela. No cabe apelación contra la tarifa escolar fijada por el Consejo Superior de las Escuelas Europeas.
6. La escuela puede cobrar las deudas escolares así como los correspondientes gastos adeudados por vía judicial, de acuerdo con el Artículo 6, punto 1 del Estatuto de las Escuelas Europeas.
7. Con el registro vinculante de su hijo, se compromete a pagar la matrícula y / o las tarifas obligatorias adicionales dentro del plazo establecido por la Escuela. Los/las alumnos/as de la Categoría III deben pagar un anticipo del 25% de las tarifas escolares antes del comienzo del año escolar. Este prepago no será reembolsado. Después del comienzo del año escolar, se cobrará la cantidad restante.

De acuerdo con las Reglas Generales de las Escuelas Europeas, un/a alumno/a que no pague o no pague por completo las tasas escolares estipuladas y / o las tasas obligatorias o que no pague a tiempo el 25% será excluido de la enseñanza en las Escuelas Europeas

VIII. Derechos personales y protección de datos

Proceso de datos

The European Schools (responsible for processing) hereby undertake to respect your privacy when processing your personal data and those of your child(ren), in accordance with the provisions of the applicable national law implementing Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data. Your personal data will be processed solely for the purposes of administration and of monitoring of your child(ren). They will be retained in so far as is necessary and at least throughout your child's/children's education in the European School. They will be processed strictly confidentially and will not be communicated to third parties, with the exception of any communications made necessary for technical reasons associated with the European Schools' operation. The European Schools enter into contracts with such third parties so that they can provide them with services associated with their management. Such third parties are required to respect the confidentiality of the data entrusted to them and to use such data solely for the purposes of fulfilling their commitments to the European Schools. In accordance with the legislation in force, you have a right of access to personal information and data concerning you or concerning your child(ren) and a right of rectification. On request, you therefore have the opportunity to ascertain which data are being processed and to correct any inaccuracies. Requests to consult or rectify data should be addressed to the Directorate of the European School Frankfurt.

La declaración de privacidad de las Escuelas Europeas puede consultarse en nuestro sitio web en la siguiente dirección www.esffm.org.

IX. Dar de Baja

Dar de baja a un/una alumno/a debe hacerse, mínimo 2 semanas antes de dejar la escuela, utilizando el formulario de baja que se encuentra en la Web. Tiene que ser original con la firma de ambos padres/representante (s) legal(es) (o certificado que lo pruebe en caso de familia monoparental) y entregado en la secretaría general, donde será confirmada por escrito por la escuela.

X. Declaración de conformidad

El abajo firmante reconoce que la solicitud de admisión no será aprobada hasta que el Director haya dado una confirmación por escrito de la admisión y la escuela ha recibido una copia de los notas finales del curso anterior. Antes, el alumno no puede asistir a las clases.

De conformidad con el artículo 45 de las Reglas Generales de las Escuelas Europeas, la admisión del/de la alumno/a no será definitiva hasta que toda la documentación necesaria esté disponible en el archivo personal.

El abajo firmante declara además que conoce el «**Reglamento General de las Escuelas europeas**» (véase <http://www.eursc.eu>) y las disposiciones de protección de datos de la sección VI y se compromete con todas sus disposiciones.

El solicitante garantiza la exactitud de la información proporcionada en este formulario y se compromete a notificar a la Escuela Europea de Frankfurt de cualquier cambio en la información proporcionada aquí sin demora. En particular, **los cambios en las circunstancias familiares (por ejemplo, la custodia), así como un cambio de empleador (para los padres de las categorías I y II) se deben informar de inmediato a la Escuela Europea de Frankfurt.**

Los representantes legales aceptan expresamente con su firma las condiciones establecidas en esta solicitud.

En caso de demanda por parte de la Escuela por el impago de las tasas y tarifas escolares, se queda sometido a la jurisdicción de Frankfurt am Main.

Fecha

Firma de todo los padres / representante(s) legal(es)
**En caso de custodia exclusiva,
por favor adjunte un certificado**

El formulario de solicitud solo se puede procesar en el original, si todo está completamente rellenado y firmado y todos los documentos están adjuntos.

ESCUELA EUROPEA FRÁNCFORT
Información de salud – Ficha de antecedentes sanitarios (por favor la imprima en hoja aparte)

Nombre(s)	Apellido(s)	Nacionalidad(es)
Fecha de nacimiento	Sexo	Clase
Nombre(s) (madre)	Nombres (padre)	
Domicilio principal del alumno		
Teléfono (priv.)		
Teléfono oficial de la madre		Móvil
Teléfono oficial del padre		Móvil
Notificar en caso de emergencia si los padres son inalcanzables		Teléfono

Pediatra

Datos personales:

Gafas / lentes de contacto: **No** **Si** _____

¿Su hijo está bajo tratamiento médico? **No** **Si** _____

¿Toma medicación regular? **No** **Si** _____

Su niño sufre (rodee):

Asma, epilepsia, enfermedad cardíaca, alergias (alimentos, medicamentos), infecciones de oído, dolores de cabeza frecuentes, problemas de audición, presión (arterial) alta / baja, infecciones de riñón / vejiga, problemas menstruales, problemas ortopédicos, fiebre reumática, enfermedades de la piel,

Por favor explique los elementos rodeados:
Por favor rodee las enfermedades ya pasadas:

Tos ferina, sarampión, rubéola, paperas, varicela, escarlatina,

Vacunas:

Por favor adjunte una copia actualizada del certificado de vacunación.

Autorización de consentimiento para la medicación

Autorizo a los/las enfermeros/as de la escuela, que en caso de emergencia le pueden dar medicamentos a mi hijo/a, incluido paracetamol. La aspirina no se distribuye en la enfermería.

Si **No**

Permiso en caso de accidentes

Acepto y doy mi permiso para que en caso de emergencia se tomen todas las medidas necesarias, incluso si los padres o las personas de contacto no están disponibles.
 Declaro que toda la información dada es correcta y completa.

Fecha

Firma de los representantes legales

Anexo II - tabla de equivalencie

ANNEXE II - TABLEAU D'EQUIVALENCES DES NIVEAUX D'ETUDES

Year	European School	National schools																														
		United Kingdom				Belgium	Denmark	Germany	Greece	Luxembourg	Netherlands		Austria																			
		England, Wales Northern Ireland		Scotland							Groep		Basisonderwijs	Volks schule	Primar Schùle																	
1 ^I	1st	Primary	year 2	2	1ère	1.	1.	1st	1ère	Groep 3	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.														
2	2nd		year 3	3															2ème	2.	2.	2nd	2ème	Groep 4	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	
3	3rd		year 4	4															3ème	3.	3.	3rd	3ème	Groep 5	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.
4	4th		year 5	5															4ème	4.	4.	4th	4ème	Groep 6	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.
5	5th		year 6	6															5ème	5.	5.	5th	5ème	Groep 7	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.
6	1st	Secondary	year 7	7	6ème	6.	6.	6th	6ème	Groep 8	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.														
7	2nd		year 8	1	1ère	7.	7.	1st	1ère	1ste	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.														
8	3rd		year 9	2	2ème	8.	8.	2nd	2ème	2de	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.														
9	4th		year 10	3	3ème	9.	9.	3rd	3ème	3de	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.	1.														
10	5th		year 11	4	4ème	10.	10.	1st	1ère	4de	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.	2.														
11	6th	year 12	5	5ème	1.	1.	2nd	2ème	5de	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.	3.															
12	7th	year 13	6	6ème	2.	2.	3rd	3ème	6de	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.	4.															

Year	European School	National schools																															
		Italy				Ireland		Spain		France				Portugal		Finland		Sweden															
		1a		Scuola Elementare (Primary)		1st		1º		Cours préparatoire		1º		1		1		1															
2	2nd	Primary	2a	Scuola Media (Lower Secondary)	2nd	2º	2º	Cours élémentaire 1ère année	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º															
3	3rd		3a																3rd	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	
4	4th		4a																4th	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º
5	5th		5a																5th	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º
6	1st		I																6th	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º
7	2nd	II	1st	1º	1º	1º	1º	1º	1º	1º	1º	1º	1º	1º	1º	1º	1º																
8	3rd	III	2nd	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º	2º																
9	4th	IV	3rd	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º	3º																
10	5th	V	4th Transition	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º	4º																
11	6th	I	5th	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º	5º																
12	7th	II	6th	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º	6º																
		III																															

TABLEAU D'EQUIVALENCES DES NIVEAUX D'ETUDES

European School		National schools																											
		Czech Republic			Cyprus		Estonia		Hungary			Latvia																	
1 ^{III}	1st	Primary	1	Základní vzdělávání 1. stupeň základní školy (BASIC SCHOOL (primary))	1 st	Primary	1 ^{IV}	Põhikool	I aste	1.	Általános iskola (Primary school)	Ált. isk. (Pr. sch.)	Ált. isk. (Primary sch.)	1 ^V	Pamat-izglītība (Compulsory basic education)	Pirmā posma pamatizglītība (First stage basic education)													
2	2 nd		2														2	2	2	2	2								
3	3 rd		3														3	3	3	3	3								
4	4 th		4														4	4	4	4	4								
5	5 th		5														5	5	5	5	5								
6	1 st	Secondary	6	Základní vzdělávání 2. stupeň základní školy / BASIC SCHOOL (lower secondary)	6	Lower Secondary (Gymnasium)	6	Põhikool	II aste	6.	Általános iskola (Primary school)	Ált. isk. (Pr. sch.)	Ált. isk. (Primary sch.)	6	Pamat-izglītība (Compulsory basic education)	Otrā posma pamatizglītība (Second stage basic education)													
7	2 nd		7														7	7	7	7	7								
8	3 rd		8														8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
9	4 th		9														9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	5 th		10														10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
11	6 th	Secondary	11	Střední vzdělávání / UPPER-SECONDARY	11	Upper Secondary	11	Gümnaasium	III aste	11. (II)	Középsiskola (Sec.sch.)	Középsiskola (Secondary school)	Középsiskola (Secondary school)	11	Vidusskola (Secondary education)	Gimnāzija (Gymnasium)													
12	7 th		12														12	12	12	12	12	12	12	12	12	12			

European School		National schools														
		Lithuania			Malta		Poland		Slovak Republic		Slovenia					
1 ^{VI}	1st	Primary	1st ^{VII}	Pradinė mokykla (primary)	Yr 2	PRIMARY	1	Szkola podstawowa (PRIMARY)	1	Primary 1st degree	1	9-letna osnovna šola (Primary)				
2	2nd		2nd										Yr 3	2	2	2
3	3rd		3rd										Yr 4	3	3	3
4	4th		4th										Yr 5	4	4	4
5	5th		5th										Yr 6	5	5	5
6	1st	Secondary	6th	Pagrindinė mokykla (Lower secondary)	Form I	LOWER SECONDARY	6	Gimnazjum (LOWER SECONDARY)	6	Primary 2nd degree Secondary	6	Gimnazija				
7	2nd		7th										Form II	7	7	7
8	3rd		8th										Form III	8	8	8
9	4th		9th										Form IV	9	9	9
10	5th		10th										Form V	10	10	10
11	6th	Secondary	11th	Vidurinė mokykla (Upper secondary)	1st Yr	GENERAL UPPER SECONDARY	11	Liceum (UPPER SECONDARY)	11	Primary 2nd degree Secondary	11	Gimnazija				
12	7th		12th										2nd Yr	12	12	12

TABLEAU D'EQUIVALENCES DES NIVEAUX D'ETUDES

European School		National schools													
		Romania				Bulgaria		Croatia							
1 ^{VIII}	1st	Primary	1st	Compulsory education (învățământ obligatoriu)	Primary education	Primary school (Învățământ primar)		1st	Primary	1st ^X	Osnovna škola (Primary education)				
2	2nd		2nd					2nd							
3	3rd		3rd					3rd							
4	4th		4th					4th							
5	5th		5th					5th							
6	1st	Secondary	6th	Lower secondary Education (Învățământ secundar inferior)	Gymnasium (Gimnaziu)		6th	Lower secondary	6th						
7	2nd		7th				7th								
8	3rd		8th				8th								
9	4th		9th				9th		High school -lower cycle- (liceu – ciclul inferior)		Vocational education – Arts and Trades School (învățământ profesional - Școala de arte și meserii)	9th	Upper -secondary	1st	Gimnazija -opća, jezična, klasična, prirodoslovno- matematička, prirodoslovna (Secondary education)
10	5th		10th											10th	
11	6th		11th				11th		High school -upper cycle- (liceu – ciclul superior) ^{ix}		Vocational – education Completion year (învățământ profesional - An de completare)	11th	3rd		
12	7th		12th										12th	4th	
			13th	Upper secondary education (Învățământ secundar superior)		Technical education - High school -upper cycle- (liceu – ciclul superior)									